

Ralph Bernet

Abenteuer mit Kindern

L'aventure avec des enfants

*62 spannende
Erlebnis-Ausflüge*

*62 excursions
passionnantes*

el **EDITION LAN**



Keine uncoole Erwachsenenidee
Fini les «idées d'adultes» lassantes 8

Ein unvergessliches Erlebnis
Une expérience inoubliable 16

Dem Fuchs auf der Spur
Sur les traces du renard 20

Der Ort, wo die Löwen sind
Où le lion sommeille 24

Pinocchio, Zwerg Nase & Co.
Pinocchio et nains en tout genre 28

Eine unterirdische Reise
Voyage au centre de la terre 30

Die Zeit entdecken
A l'heure du temps 32

Eine geheimnisvolle Grotte
Une grotte convoitée 36

Abenteuer in den Bäumen
D'un arbre à l'autre ... 38

Schätze der Natur und Kultur
Terre de découvertes 40

Eisen- und Eisenbahnmuseum
Musée du Fer et du Chemin de Fer 44

In der unterirdischen Festung
Fort de Vallorbe – Pré Giroud 46

Geheimnisvolle Höhle von Vallorbe
Les grottes de Vallorbe 48

Tiererlebnisse im Juraparc
Loups et ours en cohabitation 50

Viel Bewegung auf 1000 Metern
Terre d'authenticité 52

Unheimliche Giganten im Wald
A la rencontre des géants disparus 56

Abenteuer Kochen
Les facettes de l'alimentation 58

Entspannung für Familien
Détente en famille 60

Stadtrundgang in sechs Etappen
Une ville à parcourir 62

Eine alte Militärfestung
Des traces historiques 64

Zwischen Natur und Zivilisation
Entre nature et civilisation 66

Wanderungen zum Anbeissen
Des sentiers à croquer 68

Das Matterhorn im Greyerzerland
Le sommet du plaisir 70

Hoch oben in den Bäumen
Charme et Aventure 72

Geheimnisvolle Urlandschaften
Un lac magique 74

Sich wie Asterix und Obelix fühlen
La liberté retrouvée 76

Unter tropischen Palmen
Sous les palmes des tropiques 80

Mit Augen und Ohren in der Natur
Une nature étonnante 82

Swin-Golf und Velobyrinth
Sentier Aventures 84

Wasserschloss am Genfersee
Un château pas comme les autres 88

Im Reich der Ritter und Pferde
L'univers des châtelains et chevaliers 92

Table des matières

Badeplausch im Sonnenland 4 piscines thermales	94	Im Reich der Schmetterlinge Au royaume des papillons	152
Ein geheimnisvoller Höhlensee Un lac mystérieux	96	Wo Kinder Könige sind Et les enfants sont rois	154
Abenteuerwald und Gorge Alpine Forêt de l'aventure et Gorge Alpine	98	Der Himmel über der Hauptstadt Un paradis au-dessus de la capitale	156
Alpwirtschafts- und Naturlehrpfad Sentier didactique palpitant	100	Mit Schnäg und Gümpi Découvertes «Nature»	158
Kinderfreizeit über dem Thunersee Loisirs pour enfants	106	Im Reich der Mitte L'Empire du Milieu	160
Kleine Welt. Grosser Genuss Petit univers, grand bonheur	108	Im Bauch des Berges Secrets enfouis	162
Wasserkraft, Abenteuer, Ausflüge Records et aventures	110	Rutschen, hüpfen, schaukeln Glisser, sauter, se balancer	164
Trottiplausch auf der Alp Trottinette d'alpage	112	Eine Portion Nervenkitzel Une dose de frissons	166
Auf den Spuren von Kopernikus Sur les traces de Copernic	116	Wie ein Cowboy ins Wolfen-Valley Comme un cowboy	168
20 Millionen Jahre Erdgeschichte 20 millions d'années d'histoire	118	Zwäärg Baartli und Klettersteige Le nain Baartli et la voie d'escalade	170
Mit Feuer und Wasser Du feu et de l'eau	120	Die längste Rodelbahn der Welt Piste de luge délirante	176
Kinderparadies mit Rodelbahn Le paradis des enfants	126	Mit dem Velo durch den Irrgarten Découvertes sur deux roues	182
Aktivferien und Naturerlebnis Vacances actives et nature	130	Die Schweiz im Kleinformat Petit notre pays?	186
Action auf zwei und vier Rädern Action sur deux et quatre roues	134		
Familientag im Vergnügungspark Parc d'attractions familial	138		
Die verhexte Landschaft Une région ensorcelante	142		
Keiner zu klein, am Steuer zu sein Etre une fois capitaine	144		
Vögeliwohl im Vogelparadies Le paradis des oiseaux	146		
Sportliche Herausforderungen Défis sportifs en famille	148		

